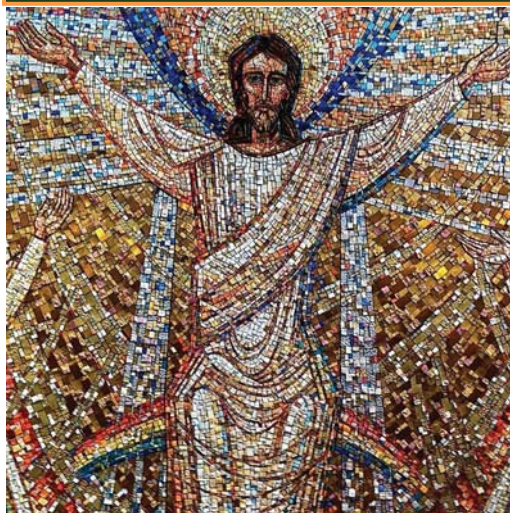


Eighth Sunday in Ordinary Time

February 27, 2022



Transfiguration Parish

www.transfigurationwauconda.com



“Lord, It is wonderful for us to be here...”

Parish Mission Statement

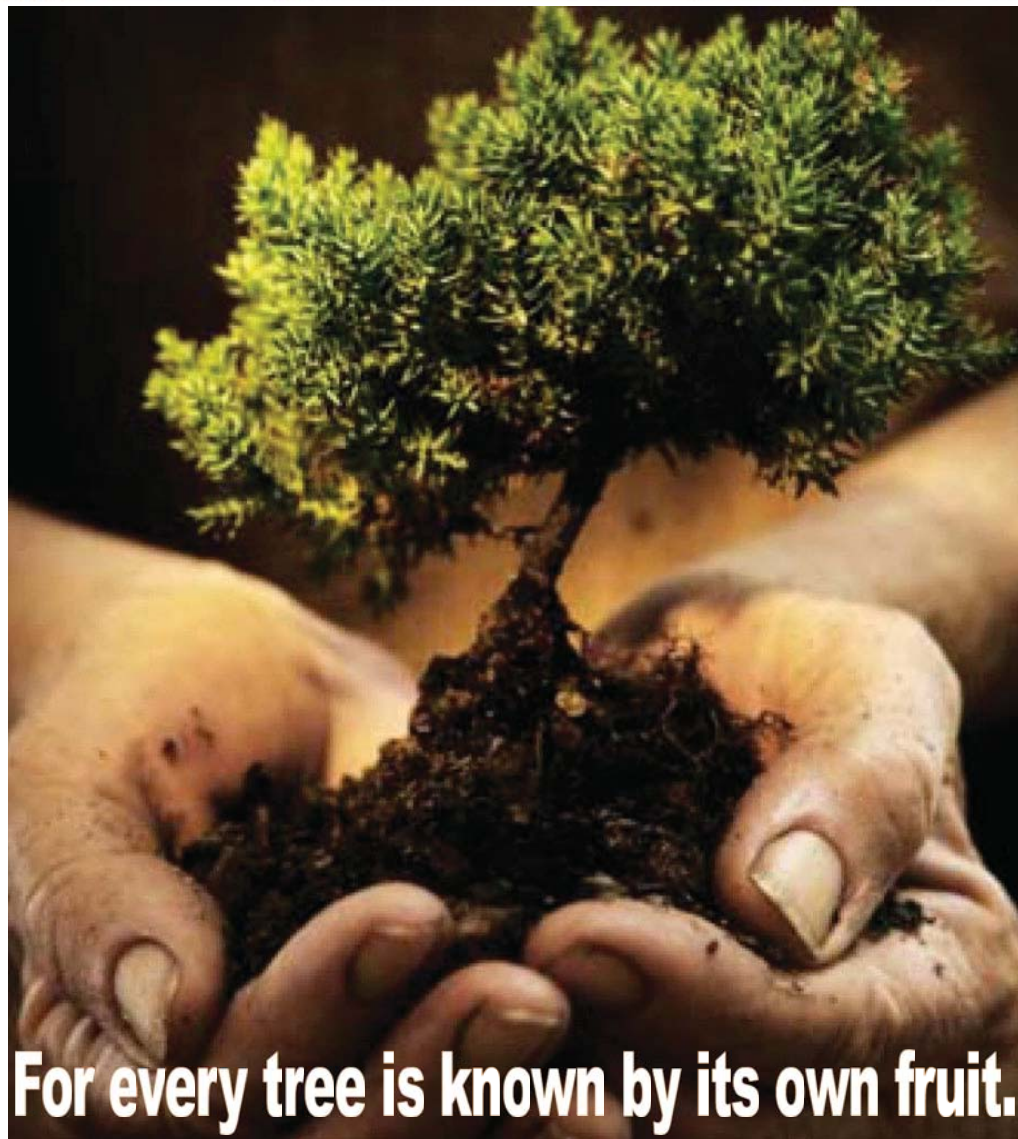


We are people *called*
to build a Catholic
Faith Community by
seeking Christ and
sharing His Gospel
through

**Prayer,
Education,
Service and
Social Activities.**



Parish Website



For every tree is known by its own fruit.

TRANSFIGURATION PARISH ✕ 348 MILL STREET ✕ WAUCONDA ✕ ILLINOIS ✕ 847-526-2400

"DARE to Heal"

Transfiguration Lenten Mission

What area of your life needs healing right now? Can your faith in Jesus help you to heal?

ENGLISH SESSION

Saturday, March 5, 12:45pm
Concluding with a healing mass

More information page 11



SESION EN ESPAÑOL

Domingo, 6 de marzo, 2:15pm
Misa de Sanación 5:30pm

Mas información pagina 12

**Dear God, please calm my mind,
heal my heart and take my
worries away. Amen**



Eighth Sunday in Ordinary Time

Sir 27:4-7 / 1 Cor 15:54-58 / Lk 6:39-45

GROW

GROW AS A DISCIPLE | PRAY, STUDY, ENGAGE, SERVE

Parenthood can be humbling. When our children are young, we celebrate even the tiniest accomplishments: "You put on your socks!" or "Wow, good job putting your dish in the dishwasher!" And rightly so. Then come the teen years, and some of us can err on the side of criticism. "Why did you put off that project until the last minute?" "Turn off the electronics by 10 p.m. or else ..." "What, another energy drink?" (We say, looking up from our own phone with a cup of tea in hand ...) The same can be said of our spiritual lives. We want our children to pray and participate in the sacraments, but we may rush through Grace before meals, skip opportunities for confession, or treat holy Mass as an afterthought. Today's Gospel reminds us why our admonitions won't work if we don't walk our talk: The blind can't lead the blind. None of us is perfect, and neither are our children or the other people in our lives. But as our second reading reminds us, Jesus has won for us victory over sin. When we ask Jesus to help us remove the "wooden beam" for our own eyes, we can see his will for us more clearly and lift up those around us.

GO

GO EVANGELIZE | PRAYER, INVITATION, WITNESS, ACCOMPANIMENT

We don't have to be perfect to encourage one another in our faith. Like the "good tree" Jesus describes in the parable and the tree that bears "good fruit" in Sirach, however, we need to nourish our faith before we can share it with others. It can start with something as simple as adding prayer to our morning routine. We can bring our flaws, our doubts, our bad habits to Jesus and ask him to free us from whatever might be holding us back. As we accompany others, whether it is those with whom we live, work, or worship, we can turn to Jesus to help us be a force for good. We will stumble. But as St. Paul reminds us, "Be firm, steadfast, always fully devoted to the work of the Lord, knowing that in the Lord your labor is not in vain."

PRAY

Have you prayed The Examen? This Ignatian practice, often at the end of the day, encourages reflection – on God's presence in our day and the areas where we may have fallen short. We can ask the Lord for forgiveness and the grace to do better tomorrow.

SUNDAY MASS INTENTIONS

February 26 & 27, 2022

Pope Intention: For religious sisters and consecrated women. We pray for religious sisters and consecrated women; thanking them for their mission and their courage, may they continue to find new responses to the challenges of our times.

4:00PM: † Deacon Marion Omiatek, † Bernard J. Phelan

6:00 PM: Erick Barcena Jr. † Lupe Anciata.

8:00AM: Joan Brooks

10:00AM: † Aluisio Alex DePaula Araju, † Barb Cukierski, † Deacon Marion Omiatek, † Margaret M. Martensen

1:00PM: † Souls in Purgatory

THE ORDER OF MASS

8TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

I. INTRODUCTORY RITES

ENTRANCE HYMN

4pm & 8am, 10am -Christ Be Our Light #512

GREETING

In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit.

Assembly: Amen.

The Lord be with you.

Assembly: And with your Spirit.

PENITENTIAL ACT

Brothers, let us acknowledge our sins, and so prepare ourselves to celebrate the sacred mysteries.

KYRIE

V.: ...Lord, have mercy.

R. Lord, have mercy.

V.: ...Christ, have mercy.

R. Christ, have mercy.

V.: ...Lord, have mercy.

R. Lord, have mercy.

GLORIA

By Ed Bolduc

REFRAIN



COLLECT

Grant us, O Lord, we pray, that the course of our world may be directed by your peaceful rule and that your Church may rejoice, untroubled in her devotion. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever.

Assembly: Amen.

ORDINARIO DE LA MISA

8° DOMINGO TIEMPO ORDINARIO

I. RITOS INICIALES

CANTO DE ENTRADA

Canto de Entrada

SALUDO

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo.

Respondemos: Amén.

El Señor este con ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

ACTO PENITENCIAL

Hermanos: para celebrar dignamente estos sagrados misterios, reconozcamos nuestros pecados.

KYRIE

V.: ...Señor, ten piedad.

R: Señor, ten piedad.

V.: ...Cristo, ten piedad.

R: Cristo, ten piedad.

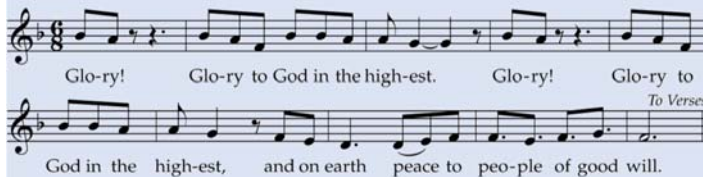
V.: ...Señor, ten piedad.

R: Señor, ten piedad.

GLORIA

By Ed Bolduc

REFRAIN



ORACIÓN COLECTA

Concédenos, oh Señor, te rogamos, que el curso de nuestro mundo sea dirigido por tu reinado pacífico y que tu Iglesia se regocije, imperturbable en su devoción. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, Dios, por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén.

II. LITURGY OF THE WORD

A reading from the first book of Sirach

— 27, 5-8

When a sieve is shaken, the husks appear; so do one's faults when one speaks. As the test of what the potter molds is in the furnace, so in tribulation is the test of the just. The fruit of a tree shows the care it has had; so too does one's speech disclose the bent of one's mind. Praise no one before he speaks, for it is then that people are tested.

The Word of the Lord

Assembly: Thanks be to God.

Responsorial Psalm

REFRAIN Chris O'Brien

The Lord gave them bread, the Lord gave them bread, the
Lord gave them bread from heaven.

A reading from the first Letter of Saint Paul to Corinthians

— 15:54-58

Brothers and sisters: When this which is corruptible clothes itself with incorruptibility and this which is mortal clothes itself with immortality, then the word that is written shall come about: Death is swallowed up in victory. Where, O death, is your victory? Where, O death, is your sting? The sting of death is sin, and the power of sin is the law. But thanks be to God who gives us the victory through our Lord Jesus Christ. Therefore, my beloved brothers and sisters, be firm, steadfast, always fully devoted to the work of the Lord, knowing that in the Lord your labor is not in vain.

The Word of the Lord.

Assembly: Thanks be to God.

ALLELUIA

By Ed Bolduc

Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.
Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.

GOSPEL

Deacon: The Lord be with you

Assembly: And with your Spirit.

Priest: A reading from the Holy Gospel according to Luke

Assembly: Glory to you O Lord.

(When saying 'Glory to you O Lord', with your thumb make a little sign of the cross on your forehead; then on your lips; then on your heart)

— 6, 39-45

II. LITURGIA DE LA PALABRA

Lectura del primer libro de Sirácides

— 27, 5-8

Al agitar el cernidor, aparecen las basuras; en la discusión aparecen los defectos del hombre. En el horno se prueba la vasija del alfarero; la prueba del hombre está en su razonamiento. El fruto muestra cómo ha sido el cultivo de un árbol; la palabra muestra la mentalidad del hombre. Nunca alabes a nadie antes de que hable, porque ésa es la prueba del hombre.

Palabra de Dios.

Respondemos: Te alabamos, Señor.

Salmo Responsorial

R. ¡Qué bueno es darte gracias, Señor!

¡Qué bueno es darte gracias, Dios altísimo, y celebrar tu nombre, pregonando tu amor cada mañana y tu fidelidad, todas las noches! **R.** Los justos crecerán como las palmas, como los cedros en los altos montes; plantados en la casa del Señor, en medio de sus atrios darán flores. **R.**

Seguirán dando fruto en su vejez, frondosos y lozanos como jóvenes, para anunciar que en Dios, mi protector, ni maldad ni injusticia se conocen. **R.**

Lectura de la carta del apóstol san Pablo a los corintios

— 15:54-58

Hermanos: Cuando nuestro ser corruptible y mortal se revista de incorruptibilidad e inmortalidad, entonces se cumplirá la palabra de la Escritura: La muerte ha sido aniquilada por la victoria. ¿Dónde está, muerte, tu victoria? ¿Dónde está, muerte, tu aguijón? El aguijón de la muerte es el pecado y la fuerza del pecado es la ley. Gracias a Dios, que nos ha dado la victoria por nuestro Señor Jesucristo. Así pues, hermanos míos muy amados, estén firmes y permanezcan constantes, trabajando siempre con fervor en la obra de Cristo, puesto que ustedes saben que sus fatigas no quedarán sin recompensa por parte del Señor.

Palabra de Dios.

Respondemos: Te alabamos, Señor.

ALELUYA

By Ed Bolduc

Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.
Al-le-lu-ia, al-le-lu-ia, al-le-lu-ia.

EVANGELIO

Diacono: El Señor esté con ustedes

Respondemos: Y con tu espíritu.

Diacono: Lectura del Santo Evangelio según san Lucas

Respondemos: Gloria a ti, Señor.

(Al decir 'Gloria a ti, Señor', con el pulgar haz una pequeña señal de la cruz en tu frente, luego en tus labios, luego en tu corazón)

— 6, 39-45

Jesus told his disciples a parable, "Can a blind person guide a blind person? Will not both fall into a pit? No disciple is superior to the teacher; but when fully trained, every disciple will be like his teacher. Why do you notice the splinter in your brother's eye, but do not perceive the wooden beam in your own? How can you say to your brother, 'Brother, let me remove that splinter in your eye,' when you do not even notice the wooden beam in your own eye? You hypocrite! Remove the wooden beam from your eye first; then you will see clearly to remove the splinter in your brother's eye. "A good tree does not bear rotten fruit, nor does a rotten tree bear good fruit. For every tree is known by its own fruit. For people do not pick figs from thornbushes, nor do they gather grapes from brambles. A good person out of the store of goodness in his heart produces good, but an evil person out of a store of evil produces evil; for from the fullness of the heart the mouth speaks."

The Gospel of the Lord

Assembly: Praise to you, Lord Jesus Christ

HOMILY

PROFESSION OF FAITH

I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible.

I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end.

I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets.

I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

PRAYER OF THE FAITHFUL

Lector: ...We pray to the Lord.

Assembly: Lord, hear our prayer

III. LITURGY OF THE EUCHARIST

PRESENTATION OF THE GIFTS

4pm & 8am, -Seed, Scattered and Sown #830
10am-In Remembrance of You #819

En aquel tiempo, Jesús propuso a sus discípulos este ejemplo: "¿Puede acaso un ciego guiar a otro ciego? ¿No caerán los dos en un hoyo? El discípulo no es superior a su maestro; pero cuando termine su aprendizaje, será como su maestro. ¿Por qué ves la paja en el ojo de tu hermano y no la viga que llevas en el tuyo? ¿Cómo te atreves a decirle a tu hermano: 'Déjame quitarte la paja que llevas en el ojo', si no adviertes la viga que llevas en el tuyo? ¡Hipócrita! Saca primero la viga que llevas en tu ojo y entonces podrás ver, para sacar la paja del ojo de tu hermano. No hay árbol bueno que produzca frutos malos, ni árbol malo que produzca frutos buenos. Cada árbol se conoce por sus frutos. No se recogen higos de las zarzas, ni se cortan uvas de los espinos. El hombre bueno dice cosas buenas, porque el bien está en su corazón, y el hombre malo dice cosas malas, porque el mal está en su corazón, pues la boca habla de lo que está lleno el corazón".

Palabra del Señor

Respondemos: Gloria a ti, Señor Jesús.

HOMILÍA

PROFESION DE LA FE

Creo en un solo Dios Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, y de todo lo visible y lo invisible.

Creo en un solo Señor Jesucristo, Hijo Unigénito de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos, Dios de Dios, Luz de Luz, Verdadero Dios de Dios Verdadero, Engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho, que por nosotros los hombres y por nuestra salvación bajo del cielo y por obra del Espíritu Santo se encarnó de la Virgen Maria, y se hizo hombre, y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilatos, padeció, y fue sepultado y resucitó al tercer día según las Escrituras. Y subió al cielo y está sentado a la derecha del Padre, y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos; y su reino no tendrá fin.

Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria; y que habló por los profetas.

Creo en la Iglesia que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. Amén.

ORACIÓN DE LOS FIELES

Lector: ...Oremos al Señor

Respondemos: Señor escucha nuestra oración

III. LITURGIA EUCARÍSTICA

PRESENTACIÓN DE LAS OFRENDAS

Canto de Ofertorio

SUPPORT YOUR PARISH

SCAN HERE!

OR TEXT **"SUNDAY"** TO
(773) 492-6457



Pray, brothers and sisters, that my sacrifice and yours may be acceptable to God, the almighty Father.

Assembly: May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his holy Church.

PRAYER OVER THE OFFERINGS

O God, who provide gifts to be offered to your name and count our oblations as signs of our desire to serve you with devotion, we ask of your mercy that what you grant as the source of merit may also help us to attain merit's reward. Through Christ our Lord.

Assembly: Amen.

EUCCHARISTIC PRAYER

PREFACE DIALOGUE

The Lord be with you.

Assembly: And with your Spirit.

Lift up your hearts.

Assembly: We lift them up to the Lord.

Let us give thanks to the Lord our God.

Assembly: It is right and just.

SANCTUS

By Ed Bolduc



MEMORIAL ACCLAMATION

By Ed Bolduc

The mystery of faith:



APOYA A TU PARROQUIA

¡ESCANEA AQUÍ!

O TEXTEA LA PALABRA **"SUNDAY"**
AL **(773) 492-6457**



Oren, hermanos, para que este sacrificio, mío y suyo, sea agradable a Dios, Padre todopoderoso.

Respondemos: El Señor reciba de tus manos este sacrificio, para alabanza y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su santa Iglesia.

ORACION SOBRE LAS OFRENDAS

Oh Dios, que provees dones para ser ofrecidos a tu nombre y consideras nuestras oblationes como signos de nuestro deseo de servirte con devoción, te pedimos misericordia que lo que concedes como fuente de mérito también nos ayude a alcanzar la recompensa del mérito. Por Cristo nuestro Señor.

Respondemos: Amén

PLEGARIA EUCARISTICA

PREFACIO

El Señor esté con vosotros.

Respondemos: Y con tu espíritu.

Levantemos el corazón.

Respondemos: Lo tenemos levantado hacia el Señor.

Demos gracias al Señor, nuestro Dios.

Respondemos: Es justo y necesario.

SANTO

By Ed Bolduc



ANAMNESIS

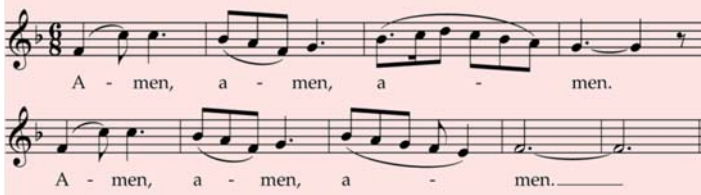
Éste es el Sacramento de nuestra fe:

Anunciamos tu muerte, proclamamos tu resurrección.
¡Ven, Señor Jesús!

CONCLUDING DOXOLOGY & AMEN

By Ed Bolduc

Priest: Through him, and with him, and in him, O God, almighty Father, in the unity of the Holy Spirit, all glory and honor is yours, for ever and ever.



IV. RITE OF COMMUNION

At the Savior's command and formed by divine teaching, we dare to say: **OUR FATHER...**

Deliver us, Lord, from every evil, and grant us peace in our day. In your mercy keep us free from sin and protect us from all anxiety as we wait in joyful hope for the Coming of our Savior, Jesus Christ.

Assembly: For the Kingdom, the power and the glory are yours now and forever.

SIGN OF PEACE

Lord Jesus Christ, you said to your apostles: I leave you peace, my peace I give you. Look not on our sins, but on the faith of your Church, and grant us the peace and unity of your kingdom where you live for ever and ever.

Assembly: Amen

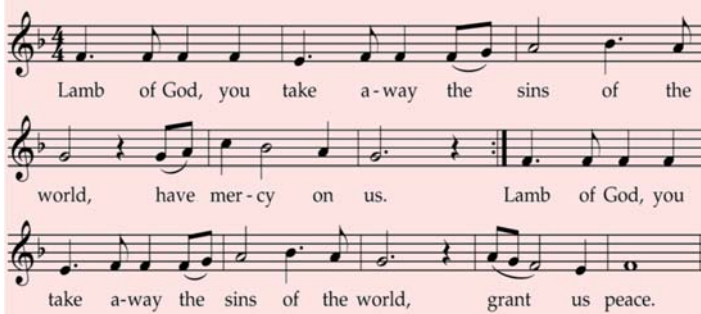
The peace of the Lord be with you always.

Assembly: And with your Spirit.

Let us offer each other a sign of peace.

LAMB OF GOD

By Ed Bolduc



INVITATION TO COMMUNION

Behold the Lamb of God, behold him who takes away the sins of the world. Blessed are those called to the supper of the Lamb.

Assembly: Lord, I am not worthy that you should enter under my roof, but only say the word and my soul shall be healed.

COMMUNION SONG

In Remembrance of You #819

DOXOLOGIA Y EL GRAN AMEN

By Ed Bolduc

Por Cristo, con él y en él, a ti, Dios Padre omnipotente, en la unidad del Espíritu Santo, todo honor y toda gloria por los siglos de los siglos.



VI. RITO DE LA COMUNIÓN

Fieles a la recomendación del Salvador y siguiendo su divina enseñanza, nos atrevemos a decir: **PADRE NUESTRO...**

Líbranos de todos los males, Señor, y concédenos la paz en nuestros días, para que, ayudados por tu misericordia, vivamos siempre libres de pecado y protegidos de toda perturbación, mientras esperamos la gloriosa venida de nuestro Salvador Jesucristo.

Respondemos: Tuyo es el reino, tuyo el poder y la gloria, por siempre, Señor.

SEÑAL DE LA PAZ

Señor Jesucristo, que dijiste a tus apóstoles: "La paz les dejo, mi paz les doy"; no tengas en cuenta nuestros pecados, sino la fe de tu Iglesia y, conforme a tu palabra, concédele la paz y la unidad. Tú que vives y reinas por los siglos de los siglos.

Respondemos: Amén

La paz del Señor esté siempre con ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

Nos damos un saludo de paz.

CORDERO DE DIOS

By Ed Bolduc



INVITACION A COMULGAR

Éste es el Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo. Dichosos los invitados a la cena del Señor.

Respondemos: Señor, no soy digno de que entres en mi casa, pero una palabra tuya bastará para sanarme.

CANTO DE COMUNION

Canto de Comunión

PRAYER AFTER COMMUNION

Nourished by your saving gifts, we beseech your mercy, Lord, that by this same Sacrament with which you feed us in the present age, you may make us partakers of life eternal. Through Christ our Lord.

Assembly: Amen.

V. THE CONCLUDING RITES

The Lord be with you.

Assembly: And with your Spirit.

May almighty God bless you, the Father, and the Son, and the Holy Spirit.

Assembly: Amen.

Go in peace, glorifying the Lord by your life.

Assembly: Thanks be to God.

SONG OF DISMISSAL

4pm & 8am-Lead Me, Guide Me #555
10am: Your Grace Is Enough

ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN

Nutridos por tus dones salvíficos, suplicamos tu misericordia, Señor, para que por este mismo sacramento con el que nos alimentas en el tiempo presente, nos hagas partícipes de la vida eterna. Por Cristo nuestro Señor.

Respondemos: Amén.

V. RITO DE CONCLUSIÓN

El Señor esté con ustedes.

Respondemos: Y con tu espíritu.

La bendición de Dios todopoderoso, Padre, Hijo y Espíritu Santo, descienda sobre ustedes.

Respondemos: Amén.

Se pueden ir en paz.

Respondemos: Demos gracias a Dios.

CANTO DE SALIDA

Canto de Salida

“Lord, It is wonderful for us to be here...”

PRAYER FOR VOCATIONS

LORD, JESUS,
we ask you
to send more servants to your people.
Choose from our parishes,
from our homes,
from our schools and colleges,
an abundant harvest
of apostles for your Kingdom: priests,
sisters, brothers, deacons and lay ministers.
We pray that those you call
may never lose awareness of the
dignity and need of their vocation.

O Virgin Mary,
Mother of the Church,
teach to all those the Master calls
to say a joyful "yes"
as you did at the Annunciation
Amen.

ORACIÓN POR LAS VOCACIONES

SEÑOR JESÚS,
te pedimos que envíes a tu pueblo
los servidores que necesita.
Escoge de nuestras parroquias,
de nuestros hogares,
de nuestras escuelas y universidades
una abundante cosecha
de ardientes apóstoles para tu Reino:
sacerdotes, religiosos, religiosas,
diáconos, misioneros y apóstoles seculares;
y haz que los llamados por Ti
nunca pierdan conciencia de la
grandeza y necesidad de su vocación.

¡Oh!, Virgen María,
Madre de la Iglesia,
enseña a decir a todos los llamados
por el Señor, un sí con alegría,
como el que tú dijiste en la Anunciación.
Amén.

PRAYER LIST FOR THE SICK

OREMOS POR LOS ENFERMOS

MODLITWA ZA CHORYCH

Fr. Juan Pablo, Fiona Ackerson, Rayan Armstrong, Anne Andrzejewski, Rick Antona, Chris Badagilacco, Barbara Bechtel, Kathie Blaszk, Tony Bogdanowski, Charles Buntentbach, Marlene Buntentbach, Donald Bowen, David Bowen, Su Burgess, Cardenas Family, Jose Cardenas, Tim Carroll, Susana & Thomas Chorba, Constance Cotsiomitis, Patsy Daniels, Peter Davis & Family, Dave Delgado, Mary Dennehy, Marilyn Downes, David De Ricco, Judy De Ricco, Kyle DuPlacey, Harvey Eberhardt, Nicole Eringis, Guadalupe Esquivel, Donna Faber, Diana Ferguson, Phyllis & Jim Finnegan, Joan & Doug Fischer, Helen Fritz, Maria Engracia Flores, Rose Gilligan, Don Gragnani, Lorrie Gaughan, Mia Geheren, Soledad Gomez Tiscareño, Jose A. Gonzalez, Crystal Hoff, Desiree Hoff, Dorothy Hoff, Helen Jakubek, John Kapcia, Linda Korona, Malgorzata Krause, Michael Krolczyk, Georgette Lamb, Gail Latka, Rose Liberio, Susan Liberio, Liberty Arms Residents, Ava Rae Loth, Don Martel, Pat Martin, Carolina Martinez, Javier Martinez, David Martinez, Erin Marbach, Krystyna Miodynski, Brian McGinty, Ed McGinty, Deann Meagher, Martha Medina, T. Mueller Family, Lynn Naploi, Mary Naploi, Caryn Odenback, Pablo Paniagua, Maria Cecilia Patino, Jose German Patino, Abby Pavesich, Dr. Feliks Pezowicz, Cathy Polnau, Norine Polnau, Sharon Powderly, Audrey Raclaw, Joe Radcliff III, Jeremiah Riordan, Betty Risley, Adam Rosaves, Ron Rosaves & Family, Mary Ann Rubino, Jill Ryan, Bill Scholla, Krystian Schulze-Makuch, Ellen Sherwin, Jan Stepek, Bill Skepnek, Frank Skepnek, Mary Ann Stoeckert, Ricardo Solis, Lenore Speciale, Diane Thelen, Tabaka Family, John Wallor, Daisy Walters, Jerry Walters Jr., Paula Watson, Dee Wolf, Alba Wolk, Eileen Wood, Mary Wilson, Wauconda Care, Queen Williams, Tom Yacullo, Zimmermann Family, Dave Zoellick, All who are recovering from Covid, All in the Service to our Country, For all those in detention centers

Please Pray for Those Who Have Died

Charles B. Clinge,
Daniel J. Michelau

PRAYER LIST:

Please check in with us at the office to update the prayer list. Call the office at (847) 526-2400 or send an email to TransfiguratioMill@archchicago.org.

WEEKLY OFFERING PER MASS Week of February 13, 2022

OFRENDA SEMANAL

OFIARA TYGODNIOWA

4:00PM	\$ 1,245	1:00PM	\$ 916
6:00PM	\$ 1,189	Mail in / drop off	\$ 3,381
8:00AM	\$ 1,477	Give Central	\$ 2,260
10:00AM	\$ 1,274		
Total Collection:			\$ 11,742
Weekly Budgeted:			\$ 10,700

"Each of you should give what you have decided in your heart to give, for God loves a cheerful giver."

2Corinthians 9:7

Thank you for your support!



QUEEN OF HEARTS

50/50 Raffle

Jackpot:

\$7,150

Tickets \$5.00

Next drawing will be on **March 3, 2022**
At the parish office via Facebook at 1:00 pm

Numbers Out: 21, 4

PARISH ANNOUNCEMENTS

ANUNCIOS PARROQUIALES

OGŁOSZENIA PARAFIALNE

PARISH OFFICE HOURS:

The Parish Office hours are as follows March 4th, 2022
9am - noon and 1 - 5pm.

Lent 2022:

Please see page 13 of the bulletin for the schedule of
Ash Wednesday mass and services.

MINISTERS OF CARE:

If you or a family member is homebound and would
like to receive Holy Communion please call the parish
office at (847) 526-2400 Monday through Friday from
9am to 5pm or email us at Transfiguration-
Mill@Archchicago.org. We will forward the message to
one of our communion ministers.

THE KNIGHTS OF COLUMBUS
LENTEN FISH FRY IS BACK!:

Join us each Friday during Lent for a delicious meal.
The cost is just \$12/person and includes: your choice
of entree - fried fish, baked fish, fried shrimp, or mac-n
-cheese; both a baked potato and fries; cole slaw and
apple sauce; hush puppies; and a roll. That's a lot of
food! We are happy to announce that due to easing of
COVID restrictions, we are offering both in-person
dining in the PLC, as well as drive-thru take out.
Regardless of where you will be eating, place your
orders in advance at: www.kofcwauconda.com. We'll
bring your order right to your table or vehicle. See you
soon! **Please take note the parish office will NOT
be taking phone or online orders. Fish Fry will
also be B.Y.O.B.**

MASS INTENTIONS:

are available for anyone who would like their
intentions to be remembered at Mass. Intentions
are available for those who have died or for
someone who is living. Call us to obtain a date
and time. (847) 526—2400

WEEKLY READINGS AND
MASS INTENTIONS

INTENCIONES Y LECTURAS DE LA SEMANA

MSZE ŚW. W TYGODNIU

WEEKDAY MASS SCHEDULE

Monday—Communion Service at 8:00am

Tuesday—Mass at 8:00am

Wednesday—Mass at 8:00am

Thursday—Mass at 9:15am

Friday—Mass at 8:00am Mask Mandatory

Saturday—Communion Service at 8:00am

Monday, February 28—Weekday

✠ 1 Pt 1: 3-9 / Mk 10: 17-27

Tuesday, March 1—Weekday

✠ 1 Pt 1: 10-16 / Mk 10: 28-31

8:00am Transfiguration's parishioners and clergy

Wednesday, March 2—Ash Wednesday

✠ Jl 2: 12-18/ 2 Cor 5: 2—6:2 / Mt 6: 1-6, 16-18

8:00am † Larry Brumm

10:00am Frassati Catholic Academy students, staff and
families

7:30pm Transfiguration's parishioners and clergy

Thursday, March 3—St. Katherine Drexel

✠ Dt 30: 15-20 / Lk 9: 22-25

9:15am Frassati Catholic Academy students, staff and
families

Friday, March 4—St. Casimir

✠ Is 58: 1-9a / Mt 9: 14-15

8:00am † Souls in Purgatory

Saturday, March 5—Saturday after Ash Wednesday

✠ Is 58: 9b-14 / Lk 5: 27-32

"DARE to Heal"

Transfiguration Lenten Mission

What area of your life needs?

Come and let yourself be healed by Jesus during Lent and in every day of your life. DO YOU DARE!

Sunday, March 5th, 12:45pm

Concluding with a Healing Mass at 4pm

SCAN THE QR CODE TO JOIN A REFLECTION GROUP.

Dear God, please calm my mind heal my heart and take my worries away.
Amen

ENRICH YOUR
FAITH

IN PERSON
OR ONLINE

JOIN A SMALL
FAITH SHARING
GROUP FOR LENT

CONNECT WITH
OTHERS

FOR MORE INFO CLICK
ON THE QR CODE OR
VISIT OUR WEBSITE



WWW.TRANSFIGURATIONWAUCONDA.COM

"DEJATE SANAR"

Ejercicios Espirituales Cuaresmales

¿Qué área de tu vida necesita sanación? ¿Puede tu fe en Jesús ayudarte a sanar?

Ven y déjate sanar por Jesús en esta cuaresma y en cada día de tu vida. ¡ATREVETE!

Domingo, 6 de marzo, 2:15pm

Misa de Sanación 5:30pm

ESCANEA EL QR CODE PARA APUNTARTE EN UN GRUPO DE REFLECIÓN.

Padre Dios, por favor conforta mi mente, sana mi corazón y quita mis preocupaciones. amén

TODOS LOS VIERNES DE
CUARESMA A LAS 6:30PM

COMPARTE
CON OTROS

EN CUARESMA
VEN A LOS
GRUPOS DE
REFLEXIÓN

FORTALECE
TU FE

INSCRIPCIONES AL
FINAL DE MISA

LUGAR DE REUNION
OFICINAS PARROQUIALES
WWW.TRANSFIGURATIONWAUCONDA.COM

ASH WEDNESDAY MARCH 2, 2022

6:00am — Prayer Service
8:00am — Holy Mass
10:00am — Only for school children
12:00pm — Prayer Service
2:00pm — Prayer Service
4:00pm — Prayer Service
7:30pm — Holy Mass (Trilingual)

CONFESSIONS

TUESDAY, WEDNESDAY & FRIDAY
From 8:30am to 9:15am

WEDNESDAY
From 7:00pm to 8:00pm

THE WAY OF THE CROSS

EVERY FRIDAY OF LENT
— at 7:00pm

PARISH LENTEN MESSAGE SERIES

Join Us at Every Sunday Mass of Lent

SERIOUSLY, GOD?

Making Sense When Life Doesn't Make Sense

**SOMETIMES LIFE AND GOD'S
PLAN DON'T MAKE SENSE,
AND WE END UP FEELING
HURT AND ENGRY.**

In Seriously, God? we will explore the denial, doubt, and betrayal we experience when we face hardship and life not making sense. While those experiences can drive us further away from God, they can also be opportunities to lean in and learn more about him.

The series is all about overcoming some of the typical objections to trust in God so we can deepen our relationship with him.



FRIDAYS (through Lent) MARCH 4 - APRIL 8

5-8pm

Fried Fish or Shrimp Meal: \$12

Includes your choice of fried fish or fried shrimp; both a baked potato and fries; coleslaw and apple sauce; hush puppies; and a roll

Mac & cheese also available.

Dine-in (BYOB) or Drive Through Available
Place your order in advance at
www.kofcwauconda.com

Please note the Parish Office does not take orders.



Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

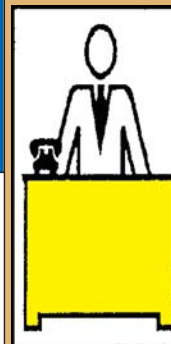
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



Kevin J. Quinn, D.D.S.

171 EAST LIBERTY STREET
WAUCONDA, ILLINOIS 60084

General Dentistry
(847) 526-7383



***Your
ad
could
be in
this
space!***

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?



**Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.**

For further information,
please call the Parish Office.

*Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America*

Take your FAITH ON A JOURNEY.

Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com



*Catholic
Parishioners*

Meet the Doctors

**Dr. Sam
Calabrese**

**Dr. John
McNerney**



847-550-0700

545 N. Rand Rd., Lake Zurich

www.sandypointdental.com

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

J.S. Paluch will create, produce and print your ad for less
than you'd spend elsewhere. They help you reach
consumers at extremely affordable rates and offer
options to advertise effectively and
keep pace with market change.

If you own a business or know of a local business that might like to
support your local Catholic parish by advertising in its parish bulletin,
please contact J.S. Paluch. Grow your business by advertising in the
church bulletin and create strong connections with your target
audience. Benefits include:

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one
church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in
the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between
businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically
because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire
week as reference.

Advertise With Us!



Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at 1-800-621-5197

Email: sales@jspaluch.com



We know how you feel about your car

Collision Repair Centers

Wauconda:
26315 N. Hwy. 12
847-526-7500

Lake Zurich:
230 Oakwood Road
847-438-3030

Wauconda Door and Service
Garage Door
Service & Sales
Electric Opener Installations
847-526-5852
Craig Schwartz "Hang In There Baby"

Say Good-bye to Clogged Gutters!



Receive a \$50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!

\$99 Installation*

Consumer Disclosure/Award Rules: All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$50 gift card. No purchase is necessary. Retail value is \$50. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one gift card per household. LeafGuard provides, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or have a life partner, both collaborating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a valid photo ID, understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of LeafGuard or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a LeafGuard in-home consultation within the past 12 months and all current and former LeafGuard customers. Promotion may not be extended, transferred, or substituted except that LeafGuard may substitute a gift card of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card and terms and conditions (https://www.leafguard.com/gift-card-terms-and-conditions) of each gift card will be mailed to the participant via first class mail within 21 days of receipt of promotion form provided at consultation. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or provided by Garden Restaurants and is subject to change without notice prior to reservation. Offer ends 3/31/2022.



LeafGuard® is **guaranteed never to clog** or we'll clean it for **FREE***

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.®

Call today for your **FREE** estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



See Your Ad in **COLOR**

Call J.S. Paluch Today!

1.800.621.5197



Cris Bimbi
815-344-6444

Mowimy po polsku

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**
- FREE Activation**
- NO Long Term Contracts**



CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!

THE VILLAGE AT VICTORY LAKES

A Franciscan Community
Prairie Homes
Independent Apartments
Assisted Living
Skilled Nursing & Rehab
847-356-4666
Lindenhurst, IL
www.victorylakes.org/np

Ahlgrim
EST. 1972
Family Funeral Services

Family Owned and Operated by the Ahlgrim Family
Douglas R. Ahlgrim
Owner & Director
Lake Zurich
415 S. Buesching Rd.
847-540-8871
www.ahlgrimffs.com



FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes



FARMERS'

Kevin J. Kirwan, Agent

Auto • Home •
Life • Business •
Workers Compensation
316 S. Main St.
Wauconda
847-526-5020
kkirwan@farmersagent.com

VICTOR MOTORSPORTS
www.victorford.com

Quick Lane MON-FRI 7am to 6pm
TIRE & AUTO CENTER SATURDAY 8am to 4pm
847/526-6200

Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible.
Business Owners Interested In Advertising Please Call

J.S. Paluch
1-800-621-5197

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

Protecting **Seniors** Nationwide



Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

MAILING ADDRESS

316 West Mill Street
Wauconda, Illinois 60084-1890

TRANSFIGURATION PARISH

Website: www.transfigurationwauconda.com

—Phone: (847) 526—2400 —Fax: (847) 526—2961

E-mail: Transfiguration-Mill@Archchicago.org

—Kathleen Blaszk, Secretary Ext. 245

OFFICE HOURS:

Monday through Friday:

9:00am—Noon and 1:00—5:00 pm

Office is closed during lunch hour

CLERGY

Rev. Juan Pablo Avila Ibarra, Pastor

—E-mail: javila@archchicago.org

Rev. Mr. Feliks Pezowicz

Rev. Mr. Jose Mancilla

Rev. Mr. Christopher Fisher

LITURGY DEPARTMENT

Chris O'Brien, Director of Liturgy & Music Ministry

—Ext. 225

—E-mail: robrien@archchicago.org

Kenneth Michaels, Liturgy Administrative Assistant

—E-mail: kmichaels58@gmail.com

STEWARDSHIP DEPARTMENT

Camie Kwasigroch, Business Manager —Ext. 234

—E-mail: camiejkwasigroch@archchicago.org

BULLETIN EDITOR

Laura Lugo, Parish Administrative Assistant—Ext. 221

—E-mail: llugoken@archchicago.org

—E-mail: bulletin@transfigurationwauconda.com

FINANCE COUNCIL:

Camie Kwasigroch, Chair

—Email: camiejkwasigroch@archchicago.org

PASTORAL COUNCIL: Ed Francis McGinty, Chair

—Email: pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com

EVANGELIZATION COMMISSION:

Vicki Peloquin, Chair — Suzanne Martinez, Co-Chair

—Email: evangelization@transfigurationwauconda.com

LATINO MINISTRY COMMISSION: Israel Santiago, Chair

—Email: latinoministry@transfigurationwauconda.com

POLISH MINISTRY COMMISSION: Adam Brak, Chair

—Email: polishministry@transfigurationwauconda.com

YOUTH MINISTRY: TBA

—Email: TBA

ANNULMENT SUPPORT: Mrs. Josette Pezowicz

—Email: josettenfeliks@comcast.net

TRANSFIGURATION SCHOOL OF RELIGION

—Phone: (847) 526—6400 Ext. 238 & Ext. 239

—Magdalena Gonzalez, DRE

—E-mail: margonzalez@archchicago.org

—E-mail: RelEd@transfigurationwauconda.com

FRASSATI CATHOLIC ACADEMY

Elementary & Middle School

Website: frassaticatholicacademy.org

Phone: (847) 526—6311 Ext. 500 & Ext. 501

Fax: (847) 526—2961

—Tammy Kleckner, Principal

tkleckner@frassaticatholicacademy.org

MASS TIMES

HORARIO DE MISAS

GODZINY MSZY ŚW

SUNDAY LITURGIES

Saturday: 4:00pm (English)

6:00pm (Español)

Sunday: 8:00am (English)

10:00am (English)

1:00pm (Po Polsku)

HOLY DAY OF OBLIGATION

Misa en la Víspera:

7:00pm (Español)

Holy Day:

8:00am (English)

10:00am (only when

school is in session)

7:00pm (English)

WEEKDAY LITURGIES

Tuesday, Wednesday, Friday

8:00am

Thursday

9:15am

HOLY COMMUNION SERVICE

Monday and Saturday:

8:00am

CONFESSIONS

CONFESIONES

SPOWIEDŹ

Tue, Wed & Fri

8:30am—9:15am

English & Español

Wednesday

7:00pm—8:00pm

English & Español

Niedziela

12:30pm—1:00pm

Po Polsku

Advent & Lent

FRIDAYS

7:00pm—8:00pm

English & Español

Christmas & Easter

NO CONFESSIONS

TRANSFIGURATION PARISH



Pastoral Council

Help us all to grow and fulfill God's mission
at Transfiguration Parish.

For suggestions, complaints or
proposals, please contacts.

pastoralcouncil@transfigurationwauconda.com



Like us on
Facebook

Sign up for online giving at



For your weekly offertory and other donations!

Three GREAT reasons to sign up:

1. Give Central is completely safe and secure as it follows SSL encryption standards.
2. It is easy to sign up, update throughout the year, and review your gifts as often as you like.
3. You can make your gifts through most credit cards or online checking.

HUMAN CONCERNS RESOURCES

TRANSFIGURATION PARISH



Ministers of Care

Caring for one another...

To request us to bring Holy Communion for
homebound family member, please call
The Fijalkiewicz at (847) 526-7101



SAINT VINCENT DE PAUL

Transfiguration Parish

Wauconda or Island Lake residents
seeking assistance can call (847)
526—2400 Ext.222 and leave a
message in the Parish voicemail box.
The ministry member on call will
respond when messages are retrieved.

HOTLINE

24 HOURS/DAY, 7 DAYS/WEEK

847-542-3768

Crisis Pregnancy? Aid for Women of Northern Lake
County, Carol Ann Walsh

815-455-3311

Alcoholics Anonymous

815-459-6190

Al-Anon or Al-Ateen

847-249-4450

A Safe Place, Domestic Violence Crisis Line



ROUND LAKE SERVICE CENTER

847-546-5733

116 N. Lincoln Ave • Round Lake, IL 60073